

Instrumento de Notação do Sistema Estatístico Nacional  
(Lei n.º22/2008 de 13 de Maio) de resposta obrigatória,  
registado no INE sob o n.º 7172, válido até 31/12/2011



INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA  
STATISTICS PORTUGAL

## LEITE DE VACA E PRODUTOS LÁCTEOS

### INQUÉRITO MENSAL

#### DEPARTAMENTO DE RECOLHA DE INFORMAÇÃO

Rua Miguel Bombarda, 36 - 7000 - 919 Évora

Telf: 266 757 731 Fax: 218 454 127 E-mail: [agroAnimal@ine.pt](mailto:agroAnimal@ine.pt)

#### ATENÇÃO

Antes de preencher leia com atenção as instruções de preenchimento.

No caso de não dispor dos elementos solicitados remeta-nos o questionário assinalando o facto.

Responda com verdade. Sem informações correctas é impossível apresentar estatísticas rigorosas.

A confidencialidade dos dados Individuais é garantida por lei.

Devolução até ao 15º dia útil do mês seguinte ao de referência.

#### ELEMENTOS DE IDENTIFICAÇÃO E CARACTERIZAÇÃO

Número de Identificação Fiscal (NIF)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Localização da Sede: Município

Freguesia

Assinale com uma cruz ( X ) o tipo e situação da actividade da unidade:

TIPO DE UNIDADE -

Centro/Empresa de recolha de leite (exclusivamente)

1

Empresa de lacticínios

2

Exploração agrícola

3

Situação da actividade -

Activa

01

Inactiva temporariamente

02

Cessou a actividade

03

Antes de preencher leia os esclarecimentos no verso.

#### INFORMAÇÃO REFERENTE AO MÊS

JANEIRO

ANO 2010

#### MOVIMENTO E EXISTÊNCIAS DE MATÉRIAS PRIMAS

A	Leite de vaca	Recolhido ou recebido directamente da produção (1)	110		I
		Adquirido a outras empresas	120		I
		Cedido a outras empresas (em Portugal ou noutros países)	130		I
		Existências no final do mês	140		I
	Nata	Recolhida ou recebida directamente da produção	210		kg
		Obtida da desnatação do leite na própria empresa	220		kg
		Adquirida a outras empresas	230		kg
		Cedida a outras empresas	240		kg
	Leite em pó	Existências no final do mês	250		kg
		Obtido da secagem na própria empresa	260		kg
		Adquirido a outras empresas	270		kg
		Utilizado no fabrico de produtos lácteos (2)	280		kg

#### LEITE DE VACA PARA CONSUMO PÚBLICO (TOTAL)

(Pasteurizado, UHT, Esterilizado - Não incluir leites compostos) (3)

300

I

#### LEITE DE VACA LABORADO E PRINCIPAIS PRODUTOS LÁCTEOS FABRICADOS

C	Principais produtos lácteos fabricados	Leite de vaca laborado (crú, termizado ou recombinado) (4)	400		I
		Nata embalada para consumo (5)	510		kg
		Leite concentrado (evaporado + condensado) (6)	520		kg
		Nata em pó	530		kg
		Leite em pó gordo (7)	540		kg
		Leite em pó meio gordo (7)	550		kg
		$530 + 540 + 550 =$	559	0	kg
		Leite em pó magro (7)	560		kg
		Manteiga (8)	570		kg
		Queijo de leite de vaca - (Não incluir queijo de mistura) (9)	580		kg
		Leites acidificados (iogurte e outros) (10)	590		kg
		logurte (11)	600		kg

#### TEOR DE GORDURA E PROTEÍNA (%)

Leite de vaca recolhido

teor em matéria gorda (%)

700

teor em proteína (%)

MUITO IMPORTANTE: LEIA COM ATENÇÃO AS INSTRUÇÕES NO VERSO DO QUESTIONÁRIO!

### CONCEITOS UTILIZADOS

- (1). **Cód. 110 - Leite recolhido directamente da produção** - Total de litros de leite de vaca recolhido directamente no produtor.
- (2). **Cód. 280 - Leite em pó utilizado no fabrico de produtos lácteos** - Total de peso líquido de leite em pó utilizado durante o mês, quer em pó, quer sob a forma de leite recombinado.
- (3). **Cód. 300 - Leite de vaca para consumo público (Total)** - Total de litros de leite de vaca pasteurizado, ultrapasteurizado ou esterilizado (gordo, meio gordo ou magro), embalados pela empresa. Não incluir outras bebidas à base de leite (leites compostos, aromatizados, vitaminados ou enriquecidos, etc.)
- (4). **Cód. 400 - Leite de vaca laborado (crú, termizado ou recombinado)** - Total de litros de leite de vaca utilizados no fabrico de produtos lácteos (leite concentrado, leite em pó, queijo, iogurtes, etc), deve excluir o leite destinado ao consumo público (cód. 300).
- (5). **Cód. 510 - Nata embalada para consumo** - Total de peso líquido de natas embaladas, incluindo natas não maturadas (pasteurizadas, UHT e esterilizadas), natas maturadas e natas batidas.
- (6). **Cód. 520 - Leite concentrado** - Total de peso líquido de leite concentrado (leite condensado e leite evaporado), gordo, meio gordo, açucarado e não açucarado.
- (7). **Cód. 540/550/560 - Leite em pó gordo, meio gordo e magro** - Total de peso líquido de leite em pó fabricado, quer se destine a consumo sob essa forma quer se destine a incluir noutros produtos, tais como iogurtes, produtos dietéticos, etc.
- (8). **Cód. 570 - Manteiga** - Total de peso líquido de manteiga fabricada pelo próprio, não incluir manteiga adquirida a outro fabricante para posterior embalagem.
- (9). **Cód. 580 - Queijo de leite de vaca** - Total de peso líquido de queijo fabricado **exclusivamente com leite de vaca**, inclui queijo fresco e queijo fundido. **Não incluir queijo de mistura.**
- (10). **Cód. 590 - Leites acidificados** - Total de peso líquido de iogurte e outros leites acidificados (incluindo aqueles que contenham *Lactobacillus bifidus*)
- (11). **Cód. 600 - Iogurtes** - Total de peso líquido do iogurte, natural, aromatizado com ou sem pedaços, não incluir outros leites acidificados.

### VERIFIQUE OS SEUS RESULTADOS

$\text{Cód. 110} + \text{Cód. 120} - \text{Cód. 130} - \text{Cód. 140} + \text{Cód. 140 (mês anterior)} + (\text{Cód. 280} \times 10) \geq \text{Cód. 300 (Leite de vaca para consumo público)} + \text{Cód. 400 (Leite de vaca laborado)}.$

$\text{Cód. 210} + \text{Cód. 220} + \text{Cód. 230} - \text{Cód. 240} - \text{Cód. 250} + \text{Cód. 250 (mês anterior)} \geq \text{Cód. 510 (nata embalada para consumo)}.$

### INSTRUÇÕES DE PREENCHIMENTO

1. Antes de responder leia atentamente as definições dos CONCEITOS UTILIZADOS.
2. No preenchimento dos quadros A, B e C devem inscrever-se os números encostados à direita, conforme o exemplo seguinte.  
Ex: 

	123456
--	--------
3. Nunca devem ser indicadas fracções de unidades (quilogramas ou litros).  
Ex: 

	123,4
--	-------

 kg está errado, 

	123
--	-----

 kg está certo.

### INSTRUÇÕES PARA DEVOLUÇÃO

Remeta-nos este questionário, até ao 15º dia útil do mês seguinte ao de referência, utilizando para o efeito o envelope RSF que se anexa, através de fax (218 454 127) ou do endereço de e-mail [agroAnimal@ine.pt](mailto:agroAnimal@ine.pt)

### OBSERVAÇÕES

Registe os comentários que considere relevantes para uma melhor compreensão da informação prestada.

### PARA ESCLARECIMENTOS

Contacte os nossos serviços através do telefone 266 757 731, ou através do endereço electrónico [agroAnimal@ine.pt](mailto:agroAnimal@ine.pt)

Indique o nome (em letra maiúscula) e os contactos do funcionário qualificado para prestar qualquer esclarecimento acerca de dúvidas que possam surgir na verificação deste questionário:

Nome

Telefone 



 Fax 



 E-mail

Assinatura da pessoa responsável pelo preenchimento do questionário:

Data: 



 / 



 /